

многочисленных пошлин, существовавших в московской Руси, был отменен новым торговым уставом 1667 г.<sup>1</sup> В списках XVIII в. эта фраза, видимо, как непонятная, опускается.

Стилистическая манера азбуки о голом также ведет нас к памятникам нарождающейся во второй половине XVII в. сатирической литературы. Ритмическая проза, которой написана азбука, напоминает пословичную рифмованную речь тех сборников пословиц, какие именно с этого времени получают распространение. Книжных элементов в языке азбуки очень мало: то просторечие, которое составляет основу ее языка, скорее напоминает язык других известных нам от этой эпохи литературных памятников, вроде «Повести о поле Савве», «Калязинской челобитной», «Повести о ерше» и других, а также отчасти язык челобитных, идущих от посадского населения и родственных иногда нашей азбуке и по содержанию.

Алфавитный порядок изложения, видимо, сразу сблизил в сознании автора и последующих переписчиков азбуку о голом с пословицами. Отсюда в основной текст вошла фраза, повторяющаяся с небольшими отличиями во всех списках, и восходящая, видимо, к пословице «на что было ему и сулить, коли самому негде взять» (З), «на что б сулит, коли нечево дать» (П), «на что бы сулить, коли чего не дать» (Ш) — ср. пословицу, известную в записи XVII в.: «На што было лгать, коли нечево дать».<sup>2</sup> Или в сп. З и В под буквой Ъ читаем: «Ехал бы в гости, да не на чем, да никуды не зовут», «Ехал бы в гости да никуды не зовут»; вар. в сп. П под буквой Ш: «Шел бы я в гости, да никто меня не зовет» — ср. пословицу: «Ехал бы в гости, да никто не зовет».<sup>3</sup> Или в сп. В: «Сшил бы к празднику однорядку с королки да животы та у меня коротки»; вар. в сп. З, несколько расширенный: «Шел бы я в город, и купил бы себе сукна и сшил бы шубу с королки, да тем лиц, што животы та у меня коротки» — ср. пословицу: «Носил бы однорядку с королки, да животы коротки» (Симони, I, № 1789) или «Зделал бы однорядку с королки да животы коротки» (сб. Петр. гал., № 315).

Кроме этих пословиц, бывших, видимо, известными уже автору «Азбуки о голом», в процессе переписки в нее вошли и другие пословицы, не имеющие связи с текстом и присоединенные чисто механически. Таким образом случайно в сп. В под буквой К вставлена пословица «Какова пряха,

<sup>1</sup> С. Соловьев. История России, кн. III, СПб., 1894, стр. 724.

<sup>2</sup> П. Симони. Старинные сборники русских пословиц... СПб., 1899, I, № 1653; II, № 398; сборник пословиц собр. б. Петровск. галереи Библиот. АН № 629.

<sup>3</sup> Симони, назв. соч. II, № 758.